

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 5 (1979)

**Heft:** 2

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

6210

# Sinfonia

No. 2  
Juni/Juin 1979

5. Jahrgang neue Folge  
Cinquième année de la nouvelle édition

Offizielles Organ des Eidgenössischen  
Orchesterverbandes (EOV)

Organe officiel de la Société fédérale  
des orchestres (SFO)

Redaktion/Rédaction:  
Dr. Eduard M. Fallet, Postfach 38,  
3047 Bremgarten bei Bern

Administration:  
Jürg Nyffenegger, Hostalenweg 198,  
3037 Herrenschanzen

## Dank an die Orchestergesellschaft Affoltern am Albis

Die Orchestergesellschaft Affoltern am Albis (OGA) hat die 59. Delegiertenversammlung des EOVS mit grossem Einsatz und bestem Erfolg durchgeführt. Delegierte, Musikkommission und Zentralvorstand waren voll des Lobes. Namens des Eidgenössischen Orchesterverbandes danke ich allen, die in irgendeiner Form zum guten Gelingen beigetragen haben. Besonders herzlich danke ich

- Frau Irene Enderli, der unermüdlichen Präsidentin der OGA, für die mustergültige Organisation,
- Frau Vreni Huber für die zeitraubende Anmelde- und Unterkunftsarbeit,
- Frau Ingrid Löhr für das wirklich schöne Konzert. Eingeschlossen seien der Cäcilienverein Affoltern sowie die hervorragenden Solisten Lisbeth Limacher, Sopran, Marianne Hug, Alt, Alois Heer, Tenor, Hans-Ueli Sauser, Bass, Liselotte Schmidt und Anton Kalberer, Orgel, die Wesentliches zum einwandfreien Eindruck beigetragen haben,
- dem Jugendorchester der JMSA (Jugendmusikschule Amt) für das erstaunliche Spiel (Leitung: Frau Esther Snozzi)
- der Jugendmusik des Bezirks, JUMBA, für die rassige Darbietung der neuen Rhythmen (Leitung: Herr Grünenfelder),
- dem Gemeinderat Affoltern für den gestifteten Aperitif,
- den Organisatoren der Führung durch das Knouneramt.

Wir werden mit Vergnügen und Freuden an die 59. Delegiertenversammlung und an die Orchestergesellschaft Affoltern am Albis zurückdenken.

Sursee, 26.5.1979  
Eidgenössischer Orchesterverband  
Dr. A. Bernet, Zentralpräsident

## Mitteilungen des Zentralvorstandes

### 1. Delegiertenversammlung 1979 in Affoltern am Albis

Die sehr gut organisierte Delegiertenversammlung war nur mässig besucht. Leider muss ich wiederholen, was ich schon letztes Jahr schrieb: Peinlich berührt hat nur, dass ca. die Hälfte der Sektionen die Anstandspflicht der Entschuldigung (sicher eine kleine Arbeit!) nicht erfüllte.

### 2. Delegiertenversammlung 1980

Wir danken der jungen, aber initiativen Sektion Liechtenstein-Werdenberg zum

voraus, dass sie die Organisation der Delegiertenversammlung 1980 übernommen hat und uns ins «Ausland» entführen wird. Ort und Datum werden wir in der September-Nummer der «Sinfonia» bekanntgeben.

### 3. Orchestertreffen 1980

Siehe Orientierung in dieser Nummer!

### 4. Liebhabermusizieren am Radio

Radio DRS hat für musizierende Liebhaberorchester ein festes Sendegefass gefunden und erwartet intensive Zusammenarbeit. Die Sektionen werden gebeten, den Aufruf unseres Redaktors unter «Radiomusizieren» in dieser Nummer zu lesen und zu beherzigen.

Sursee, 26.5.1979

Für den Zentralvorstand:  
Dr. A. Bernet, Zentralpräsident

## Protokoll der 59. Delegierten- versammlung vom 19. Mai 1979 in der Aula des Schulhauses Ennetgraben in Affoltern am Albis

### 1. Begrüssung

Vorerst heisst die Präsidentin der Orchestergesellschaft Affoltern am Albis (OGA) Zentralvorstand, Musikkommission, Delegierte und Gäste herzlich willkommen im Säuliamt, und erklärt gleich auch die Herkunft dieses Namens.

Hierauf begrüsst Zentralpräsident Dr. Alois Bernet alle Delegierten, die Ehrenveteranen und Veteranen des EOVS, den Zentralvorstand und die Musikkommission. Er begrüsst besonders die anwesenden Ehrenmitglieder Herrn Carlo Olivetti, Herrn Dr. Eduard M. Fallet und Frl. Isabella Bürgin sowie folgende Gäste: Herrn E. Müller vom Eidg. Musikverband, Herrn Torriani von der SUISA, Frau Diem vom SMPV und Herrn Krättli von der Schweiz. Chorvereinigung.

### 2. Präsenzaufnahme und Wahl der Stimmzähler

52 Sektionen sind mit 71 Delegierten und 5 weiteren Teilnehmern vertreten.

25 Sektionen haben sich entschuldigt. Von 39 Sektionen erfolgte keine Reaktion auf die Einladung.

Die Ehrenmitglieder Benno Zürcher und Benjamin Liengme haben sich entschuldigt. Ebenfalls entschuldigt haben sich das Eidg. Departement des Innern, der Schweiz. Tonkünstlerverein, der Schwei-

zer Musikrat und Radio DRS Abt. Musik, Zürich. Von den Kantons- und Bezirksbehörden haben sich entschuldigt: Regierungsrat Gilgen mit Gattin, Herr J. Geissbühler, Präsident der Harmonie Affoltern, Herr Weber, Präsident der Jugendmusik Affoltern.

Zentralpräsident Dr. Bernet bedankt sich bei der Präsidentin der OGA, Frau Enderli, und ihrer tatkräftigen Helferin, Frau Huber, für den freundlichen Empfang und die ausgezeichnete Vorbereitung der Delegiertenversammlung. Ebenso spricht er den Gemeindebehörden unsern Dank für den gespendeten Aperitif aus. In französischer Sprache begrüsst er ferner sehr herzlich unsere Freunde aus der Suisse romande.

Folgendem jubelnden Sektionen entbietet Zentralpräsident Dr. Bernet unsere besondere Gratulation:

25 Jahre

Orchester Wallisellen  
Berner Konzertorchester  
Orchesterverein Niederurnen

50 Jahre

Orchesterverein Emmenbrücke  
Orchesterverein Reiden  
Orchesterverein Visp

75 Jahre

Orchestergesellschaft Affoltern am Albis  
100 Jahre

Orchesterverein Rheinfelden

### 3. Protokoll der 58. Delegiertenversammlung vom 29.4.1978 in Glion

Das Protokoll wird genehmigt und verdankt.

### 4. Bericht des Zentralpräsidenten über die Tätigkeit des EOVS im Jahre 1978

Der Jahresbericht wird genehmigt. Vizepräsident Hermann Unternährer schliesst einen besondern Dank an für die nunmehr zehnjährige Dauer des Präsidiums von Dr. Bernet, in welcher Zeit er die Geschichte des EOVS mit dem Zentralvorstand zusammen geleitet hat. Die Überreichung eines Blumenstrausses und für die Gattin eines Präsentes wird von der Versammlung mit freudigem Applaus begrüsst.

### 5. Bericht der Zentralbibliothekarin für das Jahr 1978

Der Bericht wird gutgeheissen. Die Zentralbibliothekarin hat die Züglete, die Einrichtung der Zentralbibliothek und die Zunahme der Ausleihe mustergültig bewältigt. Die Delegierten danken ihr herzlich.

### 6. Bericht der Musikkommission für das Jahr 1978

Der Bericht wird verdankt und genehmigt. Die Vorarbeit für den neuen Katalog wird ebenso verdankt.